

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Asegurarse de que el aparato no esté conectado a la corriente antes de proceder a su montaje.

- Wall-fijar el cuerpo de la lámpara (1) a través de los tornillos adecuados (2) y los tapones (3).
- Haga pasar los cables de alimentación a través del orificio adecuado (4) y conectan a la placa terminal (5) a partir de que el cable de tierra amarillo / verde para conectarse a la terminal central marcada por el símbolo de tierra.
- Insertar la lámpara (6) para el soporte de lámpara (7).
- Colocar el vidrio (8) para el componente (10) de atornillar el tornillo (9).
- Coloque el vidrio (11) y fijarlo seguro aflojando los tornillos (12) como se muestra en la figura (A).
- Nótese bien no apriete mucho los tornillos (12) de no frenar el cristal (11).



[®]
vistosi

Vetzeria Vistosi Srl · Via G. Galilei, 9-9/A-11 · 31021 Mogliano V.to · Treviso · Italy
P. Iva IT02497840278 · Cap. Soc. € 100.000,00 I.V. · N° R.E.A. TV - 170728
Cod. Fisc. - R.I. N° 01808840266 · Iscr. Reg. AEE N° IT08010000000170
Tel. +39 041 5900170 - 041 5903480 · Fax +39 041 5900992 - 041 5904540
vetrieriavistosi@legalmail.it · www.vistosi.it · vistosi@vistosi.it



AZIENDA CERTIFICATA UNI EN ISO 9001:2000

English**ASSEMBLY INSTRUCTION**

Check there is no network voltage before installing the equipment.

- Wall-fix the lamp body (1) through the suitable screws (2) and (3) plugs.
- Make the supply cables pass through the suitable hole (4) and connect to the terminal board (5) starting from the yellow/green earth cable to connect to the central terminal marked by the earth symbol.
- Insert the lamp (6) to the lamp holder (7).
- Place the glass (8) to the component (10) screwing the screw (9).
- Place the glass (11) and fix it secure by unscrewing the screws (12) as shown in the figure (A).
- N.B. do not tighten to much the screws (12) not to brake the glass (11).

Italiano**ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO**

Assicurarsi che non sia presente tensione di rete prima di procedere all'installazione dell'apparecchio.

- Fissare a parete il corpo lampada (1) tramite le apposite viti (2) e tasselli (3);
- Passare i cavi di alimentazione attraverso l'apposito foro (4) e fissarli alla morsetteria (5) iniziando dal cavo giallo/verde di terra, da collegare al morsetto centrale contrassegnato dal simbolo di terra;
- Inserire la lampadina (6) nel portalampade (7);
- Montare il vetro (8) tramite la vite (9) al componente (10);
- Posizionare il vetro (11) e fissarlo svitando le viti (12) come illustrato in figura (A);
- N.B. non forzare eccessivamente le viti (12) per non rompere il vetro (11).

Deutsch

EINBAUANLEITUNG

Stellen Sie sicher, dass es keine Netzspannung vor der Installation des Gerätes.

- Wand-fix die Lampenkörper (1) durch die geeigneten Schrauben (2) und (3) Stecker.
- Machen Sie die Zuleitungen durchlaufen die geeigneten Loch (4) und eine Verbindung zu der Klemmleiste (5) ausgehend von der gelb / grüne Erdungskabel an den zentralen Terminal von der Erde Symbol verbinden.
- Die Lampe (6) mit der Lampenfassung (7).
- Das Glas (8) mit dem Bauteil (10) Eindrehen der Schraube (9).
- Legen Sie das Glas (11) und befestigen Sie ihn sicher durch Lösen der Schrauben (12) wie in der Abbildung dargestellt (A).
- N.B. nicht zu viel den Schrauben (12) nicht zu bremsen das Glas (11) anziehen.

Ελληνικά

ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει τάση ρεύματος πριν από την εγκατάσταση της μονάδας.

- Wall-fix το περίβλημα (1) μέσα από τις κατάλληλες βίδες (2) και (3) βύσματα.
- Κάντε τα καλώδια τροφοδοσίας περνούν μέσα από την κατάλληλη τρύπα (4) και σύνδεση με τον τερματικό σταθμό του πλοίου (5) ξεκινώντας από το κίτρινο / πράσινο καλώδιο γείωσης να συνδεθεί με το κεντρικό τερματικό σημειώνονται με το σύμβολο γη.
- Τοποθετήστε το λαμπτήρα (6) στην υποδοχή του λαμπτήρα (7).
- Τοποθετήστε το γυαλί (8) προς το συστατικό (10) το βίδωμα του κοχλία (9).
- Τοποθετήστε το γυαλί (11) και στερεώστε το ασφαλές ξεβιδώνοντας τις βίδες (12), όπως φαίνεται στην εικόνα (Α).
- ΣΗΜ.: Δεν σφίξτε πολύ τις βίδες (12) να μην φρενάρει το γυαλί (11).

Français

INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION

Avant de procéder à l'installation de l'appareil s'assurer qu'il n'y ait pas de tension de réseau.

- Mural fixe le corps de lampe (1) par les vis appropriées (2) et (3) les bouchons.
- Faites les câbles d'alimentation passent à travers le trou approprié (4) et se connecter à la plaque à bornes (5) à partir du câble de terre jaune / vert pour se connecter à la borne centrale marqué par le symbole de terre.
- Introduire la lampe (6) à la douille de lampe (7).
- Placer la vitre (8) de l'élément (10) de vissage de la vis (9).
- Placez le verre (11) et le fixer sécurisé en dévissant les vis (12) comme indiqué sur la figure (A).
- N.B. ne pas serrer les vis à beaucoup (12) pas à freiner le verre (11).

Русский

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

Убедитесь, что нет никакого напряжения сети перед установкой устройства.

- Настенная лампа исправить корпус (1) через подходящие винты (2) и (3) пробки.
- Сделать кабелей питания проходят через подходящие отверстия (4) и подключить к клеммной колодке (5), начиная с желто / зеленой земле кабель для подключения к центральному терминалу отмечены символом заземления.
- Вставьте лампы (6) в держатель лампы (7).
- Поместите стекло (8) к компоненту (10) завинчивания винтов (9).
- Поместите стекло (11) и закрепите его безопасности, отвернув винты (12), как показано на рисунке (А).
- Нотабене Не затягивайте с гораздо винты (12), чтобы не тормозить стекла (11).

